$\frac{0}{9}$. 8,000—5-8-98.

# Revenue (1898) Department.

MISCELLANEOUS SERIES.

G.O., No. 3174

DATED 28th July 98

[Despatch Abstract.]

B. P forwarding Communication to the Translator to the Govt. for translation into the vernacular of certain Shooting license forms

## BACK PAPERS.

| G.O. | No. | Department. | Date. | G.O. | No. | Department. | Date. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |

## FURTHER PAPERS.

| G.O. | No. | Department. | Date. | G.O. | No. | Department. | Date. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |

# Revenue (1898) Department.

**CURRENT No.** 5750

List

**From** The Board of Revenue, Land Revenue, Madras

***Order line*** No. 3174 d/28 July 1898

Communicates to the Govt

Forest **No.** 458 Mis.

Translators ~~for~~ to furnish

Compliance.

***Dated*** 16th July 1898

***Received*** 22 "

***Registered*** 23 "

***Enclosures***

***Spare copies***

24.7.98

## SUBJECT.

Requesting Government to direct its Translators to have certain -- shooting license form translated - into all the vernaculars.

To

The Tamil
The Telugu
The Malayalam
The Canarese

} Translators Dept. with copy of G.O. No 325 dy 10.7.96.

Orders 3.8.98

25.7.98

## BACK PAPERS.

| G.O. | No. | Department. | Date. |
|---|---|---|---|
| 1p | 325 | Land | 10-7-96 |

## FURTHER PAPERS.

| G.O. | No. | Department. | Date. |
|---|---|---|---|
| | | | |

2000
25-4-98.

REVENUE BOARD OFFICE. MADRAS.

# Proceedings of the Board of Revenue

(Land Revenue).

Forest No.458 Mis,dated 16th July 1898

Read Endorsement of E.D.H.Hooper Esquire,Acting Conservator of Forests,Northern Circle,dated 26th June 1898,P.C. No.1998 forwarding to the Board letter from W.O.Horne Esquire Acting Collector of Vizagapatam,dated 16th June 1898,P.C.No. 348 enquiring if the Board can supply shooting licenses with Telugu diglott.

---

Resolution.

Submitted to Government with the request that the Translators to Government may be directed to translate into the different vernaculars the entries on the form appended to the Rules under section 21 (h) sanctioned in G.O.No.325 dated 10th July 1896.

2 The Board considers that the form should be printed in all languages and Collectors should use in each case the language required.When the rules become thoroughly understood the bulk of the applications for shooting license will probably be received from persons unacquainted with English.

(True Extract)

Lonee Davidson.
Ag.Secretary

To the Secretary to Government R.D.

To the Collector of Vizagapatam through the Conservator,N.C

*When given for copying*——
*When copied*——
*When examined*——
*When signed*——
} 189 .

READ AGAIN G.O., No. DATED
189 ,

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT .. .. .. A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

*N.B.*—
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.